II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 4. februar 1997

om anerkendelse af, at produktionen af visse kvalitetsvine fra bestemte dyrkningsområder og af visse »vinho regional« i Portugal på grund af disse vines kvalitative egenskaber langtfra er tilstrækkelig til at dække efterspørgslen

(Kun den portugisiske udgave er autentisk)

(97/151/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin [1], senest ændret ved forordning (EF) nr. 1592/96 [2], særlig artikel 6, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Efter artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 822/87 er enhver nyplantning af vinstokke forbudt indtil den 31. august 1998; i denne bestemmelse er det dog fastsat, at medlemsstaterne for vinproduktionsårene 1996/97 og 1997/98 kan meddele tilladelse til nyplantninger på arealer bestemt til fremstilling af:

— kvalitetsvine fra bestemte dyrkningsområder (kvbd), og

— bordvine, der er betegnet med en af følgende benævnelser: »Landwein«, »vin du pays«, »indicazione geografica tipica«, »vino de la tierra«, »vinho regional«, »regional Wine« osv.,

for hvilke Kommissionen har anerkendt, at produktionen på grund af deres kvalitative egenskaber langtfra er tilstrækkelig til at dække efterspørgslen;

Portugal indgav ansøgninger om anvendelse af denne bestemmelse, for så vidt angår visse kvbd og »vinho regional«, den 29. november 1996, den 6. januar 1997 og den 10. januar 1997;

efter gennemgangen af disse ansøgninger blev det konstateret, at de pågældende kvbd og »vinho regional« opfylder betingelserne; det loft på 719 ha, der er fastsat i forordningen, blev ikke overskredet;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De kvbd og »vinho regional«, der er anført i bilaget, opfylder de betingelser, der er fastsat i artikel 6, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 822/87, for så vidt arealforhøjelsen i nævnte bilag overholdes for samtlige kvbd og »vinho regional« i et og samme område.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den Portugisiske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. februar 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.
[2] EFT nr. L 206 af 16. 8. 1996, s. 31.

BILAG

(ha)

»Denominação de origem«/»Vinho regional«	Arealer med nyplantninger
Colares og Carcavelos	9
Vinhos Verdes	20
Encostas da Nave, Varosa	20
Bairrada, Dão, Encostas de Aire	30
Castelo Rodrigo, Pinhel	6
Alenquer, Almeirim, Cartaxo, Chamusca, Coruche, Óbidos, Palmela, Santarém	180
Borba, Évora, Granja-Amareleja, Moura, Portalegre, Redondo, Reguengos, Vidigueira	248
Lagoa, Portimão	26
Vinho de mesa regional	I alt 180
— Trás-os-Montes	29
— Beiras	8
— Ribatejo, Estremadura, Terras do Sado	58
— Alentejo	85
I alt	719

Bemærkning: Området Douro berøres ikke af denne foranstaltning.